

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1968 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1968 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 5

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

- C. - City
- Co. - County
- C.P.A. - Community Planning Area
- D. - District
- D.M. - District Municipality
- I.D. - Improvement District
- L.G.C. - Local Government Community
- M. - Municipality
- M.D. - Municipal District
- M.P. - Municipal Parish
- P. - Parish
- R.D. - Regional District
- R.M. - Rural Municipality
- S.V. - Summer Village
- T. - Town
- Twp. - Township
- V. - Village
- W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

- C. - Cité
- Co. - Comté
- C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
- D. - District
- D.M. - Municipalité de district
- I.D. - District d'amélioration
- L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
- M. - Municipalité
- M.D. - District municipal
- M.P. - Municipalité de Paroisse
- P. - Paroisse
- R.D. - District régional
- R.M. - Municipalité rurale
- S.V. - Village d'été
- T. - Ville
- Twp. - Canton ou township
- V. - Village
- W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1968 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrants des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May ^P -- Mai ^P	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	172	76	71	18	337	4,081	309	4,390	70	557	522	5,539
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	288	117	160	28	593	8,097	373	8,470	897	4,455	1,068	14,890
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
May ^P -- Mai ^P	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
June -- Juin	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	14	4	8	2	28	349	20	369	496	774	36	1,675
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	10	3	31	6	50	616	53	669	407	26	510	1,612

^P Preliminary figures. -- Nombres provinciaires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires																		
	Single dwell-ings -- Maisons simples	Double dwell-ings -- Maisons doubles	Apart-ments -- Maison-d'appar-tements	Conver-sions -- Trans-forma-tions	Total	New residen-tial -- Domici-liaires neuves	Repair residen-tial -- Répara-tions domici-liaires	Residen-tial -- Total -- Domici-liaires	Indus-trial -- Indus-trielles	Commer-cial -- Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment -- Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total												
													units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:																								
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956												
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997												
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222												
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113												
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546												
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389												
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740												
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486												
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923												
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316												
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095												
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930												
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713												
1968-January -- Janvier																								
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564												
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882												
April -- Avril	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	398	1,178	3,944												
May ^P -- Mai ^P	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151												
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721												
July -- Juillet																								
August -- Août																								
September -- Septembre																								
October -- Octobre																								
November -- Novembre																								
December -- Décembre																								
Total																								
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																								
1967-January - May -- Janvier - Mai	367	97	359	17	840	8,818	538	9,356	2,941	4,938	13,599	30,834												
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	387	106	519	36	1,048	10,867	814	11,681	1,654	2,576	17,364	33,275												
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:																								
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004												
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436												
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483												
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173												
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630												
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620												
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941												
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817												
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996												
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220												
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622												
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710												
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652												
1968-January -- Janvier																								
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098												
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853												
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720												
May ^P -- Mai ^P	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048												
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897												
July -- Juillet																								
August -- Août																								
September -- Septembre																								
October -- Octobre																								
November -- Novembre																								
December -- Décembre																								
Total																								
Cumulative -- Chiffre cumulatif:																								
1967-January - May -- Janvier - Mai	248	37	125	39	449	5,007	469	5,476	391	2,566	6,293	14,726												
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	269	22	286	54	631	6,532	737	7,269	1,037	3,053	8,296	19,655												

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements				Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales			
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars		
QUÉBEC:													
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492	
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226	
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761	
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613	
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899	
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409	
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867	
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679	
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111	
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648	
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946	
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485	
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365	
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925	
April -- Avril	921	363	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353	
MayP -- MaiP	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060	
June -- Juin	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - May -- Janvier - Mai	4,276	2,131	7,439	441	14,287	138,386	6,563	144,949	24,975	46,443	34,624	250,991	
1968-January - MayP -- Janvier - MaiP	3,759	1,942	10,647	513	16,861	156,811	7,900	164,711	48,151	55,392	110,056	378,310	
ONTARIO:													
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572	
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803	
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968	
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840	
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274	
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111	
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399	
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111	
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436	
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,635	2,942	82,577	14,728	30,757	68,150	196,232	
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292	
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,132	40,032	9,598	51,428	33,874	134,912	
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779	
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670	
April -- Avril	2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308	
MayP -- MaiP	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995	
June -- Juin	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820	
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - May -- Janvier - Mai	11,371	2,055	15,315	268	29,009	334,817	11,187	346,004	88,339	89,202	169,912	693,457	
1968-January - MayP -- Janvier - MaiP	12,214	1,710	18,612	305	32,841	392,972	13,076	406,048	66,035	103,633	185,022	760,738	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements				Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial -- -- Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial -- -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- -- Indus- trielles	Commer- cial -- -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
						thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
						units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,341	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	1	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	143	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
MayP -- MaiP	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	4,39	14,343
MayP -- MaiP	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	957	103	650	14	1,724	21,145	1,203	22,348	1,871	10,612	6,856	41,687
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	886	82	1,370	7	2,345	24,256	1,126	25,382	13,367	6,765	25,619	71,133
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	8,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	193	4,458	264	3,806	1,028	9,556
MayP -- MaiP	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
MayP -- MaiP	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	904	277	654	23	1,858	21,013	888	21,901	12,777	7,782	12,632	55,092
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	911	288	1,269	26	2,494	25,751	1,804	27,555	1,133	11,847	12,252	52,787

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIM DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements				Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Total
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	
						thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,558	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier												
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
MayP -- MaïP	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	2,600	428	1,887	20	4,935	56,250	1,650	57,900	9,435	19,658	54,955	141,948
1968 - January - MayP -- Janvier - MaïP	3,286	338	3,793	31	7,448	81,149	2,011	83,160	6,495	43,404	45,760	178,819
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,317
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
MayP -- MaïP	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	5,454	332	3,440	104	9,330	112,807	4,664	117,471	20,994	42,037	35,784	216,286
1968 - January - MayP -- Janvier - MaïP	5,124	483	5,445	134	11,186	134,871	5,236	140,107	26,813	38,298	21,064	226,282

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Total
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales		
												units -- Unités	
CANADA:													
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866	
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000	
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933	
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236	
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200	
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133	
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498	
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399	
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234	
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190	
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218	
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926	
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833	
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155	
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891	
March -- Mars	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765	
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283	
May -- MaiP	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540	
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulé:													
1967 - January - May -- Janvier - Mai	26,363	5,540	29,948	946	62,797	702,673	27,491	730,164	162,289	224,569	335,213	1,452,235	
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	27,134	5,091	42,132	1,140	75,497	841,922	33,130	875,052	165,989	269,449	427,011	1,737,501	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 MAY - 1968 - MAI

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
ONTARIO	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
ALBERTA	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
CANADA	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
QUÉBEC	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
ONTARIO	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
MANITOBA	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
ALBERTA	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
CANADA	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1968 - MAI

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrialles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	51	22	-	1	74	1,258	116	1,374	50	303	-	1,727
Other localities -- Autres agglomérations	43	-	-	-	43	343	59	402	-	14	3	419
Total	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	2	12	-	17	245	36	281	50	-	-	331
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	10	11
Total	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	18	241	13	349	3,074	227	3,301	26	317	3,247	6,891
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	10	-	61	633	54	687	31	63	49	830
Total	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	11	91	11	190	1,940	218	2,158	198	1,179	2,553	6,088
Other localities -- Autres agglomérations	38	2	1	2	43	473	69	542	2	264	1	809
Total	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	651	561	3,267	94	4,573	43,801	2,263	46,064	15,318	16,254	26,314	103,950
Other localities -- Autres agglomérations	230	17	83	22	352	3,763	412	4,175	579	759	6,406	11,919
Total	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,476	495	3,445	35	6,451	85,700	3,181	88,881	17,046	16,533	41,219	163,679
Other localities -- Autres agglomérations	1,641	32	106	20	1,799	19,981	1,415	21,396	1,853	1,680	7,212	32,141
Total	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	212	25	305	-	542	6,075	224	6,299	5,971	910	5,340	18,520
Other localities -- Autres agglomérations	74	5	3	1	83	1,153	59	1,212	92	581	80	1,965
Total	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	211	71	601	1	884	8,484	298	8,782	462	1,777	4,456	15,477
Other localities -- Autres agglomérations	81	4	28	-	113	1,654	85	1,739	93	425	3,896	6,153
Total	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	471	46	1,092	1	1,610	17,247	400	17,647	1,306	6,739	13,702	39,394
Other localities -- Autres agglomérations	240	7	54	4	305	3,857	170	4,027	241	1,193	515	5,976
Total	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	582	81	1,047	16	1,726	19,911	845	20,756	1,046	4,390	5,254	31,446
Other localities -- Autres agglomérations	467	18	63	3	551	7,474	441	7,915	660	1,683	556	10,814
Total	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,811	1,332	10,101	172	16,416	187,735	7,808	195,543	41,473	48,402	102,085	387,503
Other localities -- Autres agglomérations	2,865	85	348	52	3,350	39,331	2,765	42,096	3,551	6,662	18,728	71,037
Total	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	63	39	-	6	108	1,871	60	1,931	750	602	614	3,897
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	-	-	38	324	31	355	7	55	-	417
Total	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	-	18	-	22	304	13	317	357	12	-	686
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	3	1	4	-	-	-	4
Total	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
SASKATCHEWAN -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	22	64	2	160	1,986	224	2,210	38	419	4,588	7,255
Other localities -- Autres agglomérations	78	-	-	3	81	848	33	881	53	248	714	1,896
Total	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	70	7	58	2	137	1,757	148	1,905	65	731	458	3,159
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	8	1	38	495	61	556	50	27	256	889
Total	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	634	398	1,802	118	2,952	26,052	1,980	28,032	8,810	13,904	16,108	66,854
Other localities -- Autres agglomérations	225	18	91	22	356	3,444	417	3,861	286	972	87	5,206
Total	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,485	518	5,292	39	8,334	98,698	2,711	101,409	13,073	30,667	32,832	177,981
Other localities -- Autres agglomérations	1,387	18	91	28	1,524	18,837	1,352	20,189	2,561	3,336	2,928	29,014
Total	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	268	30	604	-	902	8,348	243	8,591	611	1,342	439	10,983
Other localities -- Autres agglomérations	59	-	9	1	69	778	49	827	2,003	530	-	3,360
Total	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	294	81	418	3	796	7,567	214	7,781	27	1,847	1,034	10,689
Other localities -- Autres agglomérations	79	4	6	1	90	1,202	63	1,265	119	464	107	1,955
Total	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	863	89	894	3	1,849	19,807	330	20,137	2,918	12,656	10,074	45,785
Other localities -- Autres agglomérations	169	16	20	6	211	2,845	92	2,937	42	1,414	1,677	6,070
Total	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	783	72	1,108	21	1,984	23,781	944	24,725	2,006	9,986	3,747	40,464
Other localities -- Autres agglomérations	425	20	68	5	518	6,705	374	7,079	249	1,150	2,241	10,719
Total	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
YUKON:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,536	1,256	10,258	194	17,244	190,171	6,867	197,038	28,655	72,166	69,894	367,753
Other localities -- Autres agglomérations	2,490	76	293	67	2,926	35,481	2,473	37,954	5,370	8,196	8,010	59,530
Total	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283

In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY - 1968 - MAI

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- I.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	94	3	128	115	881	4,117	286	292	711	1,049	7,682
Value -- Valeur	1,348	51	1,792	1,642	13,895	63,448	4,262	4,660	11,588	17,728	120,411
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	2	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	13	8	-	-	-	-	8
Repairs -- Réparations	175	37	205	232	2,116	4,369	248	375	538	1,220	9,515
Units - Total -- Unités	94	3	128	115	884	4,119	286	292	711	1,050	7,682
Value - Total -- Valeur	1,523	88	1,997	1,874	16,024	67,825	4,510	5,035	12,126	18,956	129,958
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	2	18	13	578	527	30	75	53	99	1,417
Value -- Valeur	250	24	188	110	6,202	7,111	294	853	554	1,192	16,778
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	4	48	24	1	1	4	12	96
Value -- Valeur	3	-	6	13	224	116	7	2	16	60	447
Repairs -- Réparations	-	-	5	-	45	25	3	-	3	7	88
Units - Total -- Unités	23	2	19	17	626	551	31	76	57	111	1,513
Value - Total -- Valeur	253	24	199	123	6,471	7,252	304	855	573	1,259	17,313
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	12	251	92	3,350	3,551	308	629	1,146	1,110	10,449
Value -- Valeur	-	170	1,674	634	27,055	34,878	2,665	4,623	8,942	8,371	89,012
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	12	9	65	29	-	-	1	6	122
Value -- Valeur	-	-	47	14	175	120	-	-	4	26	386
Repairs -- Réparations	-	-	71	55	514	202	32	8	29	59	970
Units - Total -- Unités	-	12	263	101	3,415	3,580	308	629	1,147	1,116	10,571
Value - Total -- Valeur	-	170	1,792	703	27,744	35,200	2,697	4,631	8,975	8,456	90,368
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	50	30	200	9,505	13,618	377	519	1,319	819	26,437
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	50	-	24	-	6,241	3,814	5,592	28	186	589	16,524
Other industrial buildings -- Autres constructions Industrielles	-	-	3	-	151	1,467	94	8	42	298	2,063
Total	50	50	57	200	15,897	18,899	6,063	555	1,547	1,706	45,024
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	31	-	173	989	4,394	8,797	583	498	1,269	2,515	19,249
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	93	9	1,122	1,749	120	291	732	821	4,937
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	36	-	13	190	1,144	1,320	199	449	719	964	5,034
Office buildings -- Édifices à bureaux	221	-	21	80	8,105	1,946	161	331	3,920	510	15,299
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	72	427	993	18	16	823	195	2,544
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	11	-	16	-	878	950	265	551	218	487	3,376
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	25	208	188	6	-	68	15	510
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	18	-	64	78	735	2,270	139	66	183	566	4,119
Total	317	-	380	1,443	17,013	18,213	1,491	2,202	7,932	6,073	55,064
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,090	2,382	21,179	32,047	2,439	7,983	10,132	1,068	80,320
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	290	9,163	-	-	2,126	4	11,581
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	50	-	3,209	1,088	1,018	2	345	1,790	7,502
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	55	155	350	1,805	80	288	543	227	3,503
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	3	10	101	17	7,692	4,328	1,883	79	1,071	2,721	17,905
Total	3	10	3,296	2,554	32,720	48,431	5,420	8,352	14,217	5,810	120,811

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	101	5	150	99	859	3,872	327	373	1,032	1,208	8,026
Value -- Valeur	1,636	69	1,925	1,649	12,204	62,958	4,520	5,479	15,416	20,513	126,369
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	4	5	1	1	-	3	14
Value -- Valeur	-	-	-	-	11	36	2	2	-	6	57
Repairs -- Réparations	91	14	225	179	1,750	3,915	271	261	422	1,252	8,380
Units - Total -- Unités	101	5	150	99	863	3,877	328	374	1,032	1,211	8,040
Value - Total -- Valeur	1,727	83	2,150	1,828	13,965	66,909	4,793	5,742	15,838	21,771	134,806
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	-	22	7	416	536	30	86	105	92	1,333
Value -- Valeur	538	-	242	82	4,152	6,689	299	842	1,082	1,126	15,052
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	4	1	53	24	-	3	6	9	102
Value -- Valeur	9	-	11	2	140	92	-	14	26	26	320
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	52	14	-	15	-	1	82
Units - Total -- Unités	41	-	26	8	469	560	30	89	111	101	1,435
Value - Total -- Valeur	547	-	253	84	4,344	6,795	299	871	1,108	1,153	15,454
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	18	64	66	1,893	5,383	613	424	914	1,176	10,551
Value -- Valeur	-	238	654	509	12,717	47,644	4,305	2,432	6,122	8,768	83,389
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	2	83	38	-	-	3	14	145
Value -- Valeur	12	-	2	10	272	116	-	-	6	47	465
Repairs -- Réparations	-	-	32	30	595	134	21	1	-	65	878
Units - Total -- Unités	4	18	65	68	1,976	5,421	613	424	917	1,190	10,696
Value - Total -- Valeur	12	238	688	549	13,584	47,894	4,326	2,433	6,128	8,880	84,732
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	2	-	36	50	8,521	13,116	524	143	607	1,221	24,220
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	750	357	21	60	491	1,423	2,083	-	2,281	860	8,326
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	5	-	34	5	84	1,095	7	3	72	174	1,479
Total	757	357	91	115	9,096	15,634	2,614	146	2,960	2,255	34,025
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	20	-	269	353	4,239	11,383	224	837	9,512	1,549	28,386
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	103	16	611	2,281	620	481	2,095	996	7,203
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	553	-	45	129	810	1,204	194	411	484	1,188	5,018
Office buildings -- Edifices à bureaux	33	-	93	176	4,477	13,490	58	219	795	4,623	23,964
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	10	23	-	3,367	1,689	145	209	46	91	5,592
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	8	-	40	11	762	1,678	302	76	535	753	4,165
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	5	18	30	2	5	17	11	88
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	31	2	94	68	592	2,248	327	73	586	1,925	5,946
Total	657	12	667	758	14,876	34,003	1,872	2,311	14,070	11,136	80,362
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	700	292	13,806	21,224	334	204	8,256	545	45,361
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	3,900	139	203	1,704	17	-	-	2,088	8,051
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	16	-	326	423	63	225	550	652	2,255
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	661	195	755	893	13	65	333	697	3,612
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	614	-	25	88	1,105	11,516	12	647	2,612	2,006	18,625
Total	614	-	5,302	714	16,195	35,760	439	1,141	11,751	5,988	77,904

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	180	38	512		730	8,409	170	8,579	243	2,571	4,705	16,098
CALGARY C	6				6	132	2	134	2			136
FOOTHILLS M D	186	38	512		736	8,541	172	8,713	245	2,571	4,705	16,234
EDMONTON ALBERTA	218	8	520	1	747	7,016	125	7,141	569	3,769	8,917	20,396
EDMONTON C	3				3	51	3	54	18			72
ST ALBERT T	4				4	27	2	29				29
STONY PLAIN M O	19				19	296	10	306	450	2		758
STRATHCONA COUNTY												
STURGEON M.O.	244	8	520	1	773	7,390	140	7,530	1,037	3,771	8,917	21,255
HALIFAX NOVA SCOTIA	15	12	196	8	231	1,693	55	1,748		23		1,771
PARMOUTH C	2				3	54	118	172	24	117	2,258	2,571
HALIFAX C	17	12	196	9	234	1,747	173	1,920	24	140	2,258	4,342
HAMILTON ONTARIO	8				8	161		161		10	50	271
ANCASTER TWP	10				10	223	7	230	5			235
BIRNBROOK TWP	41				41	816	17	833	40	94	1,431	2,398
BURLINGTON T	6				6	129	14	143		23	279	445
DUNDAS T	13				13	228		228				228
FLAMBORO EAST TWP	5				5	106	8	114	5		631	750
FLAMBORO WEST TWP	3				3	46	1	47	10		57	
GLANFORD TWP	60		143		203	1,629	373	2,002	580	496	2,208	5,286
HAMILTON C	14	2	20		36	446	36	482	94	157		733
SALT FLEET TWP	1				1	12	2	14	328	16		358
STONE CREEK T	2		65		67	541	1	542	1			543
WATERDOWN V	163	2	228		393	4,337	459	4,796	1,063	796	4,599	11,254
HULL QUEBEC	2				2	21	3	24		22		46
AYLMER T	7	1	6		14	161	9	170		1	57	228
DESCHENES V	4		197	4	205	1,679	48	1,727		30	20	1,777
GATINEAU T												
HULL C	29		4		33	366	19	385			147	532
LUCERNE M	2				2	16		16				16
POINTE GATINEAU T	46	1	207	4	256	2,243	79	2,322		53	224	2,599
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST M												
KITCHENER ONTARIO	2				2	38	2	40				40
AYR V	2				3	53		53		59		112
BRIDGEPORT V	4			1	4	74		74				74
BRIDFRIES NORTH TWP	6	2	31	2	41	385	24	409	675	52		1,136
GALT C	4	2	8		14	154	9	163	145			308
HESPELER T	38	30	73		141	1,721	24	1,745	96	444	1,619	3,904
KITCHENER C	3	2		1	6	80	12	92		17		109
PRESTON T	19		106		125	1,340	32	1,372	276	107	3,139	4,894
WATERLOO C	7				7	171		171	32	41	25	269
WATERLOO TWP	85	36	218	4	343	4,016	103	4,119	1,224	720	4,783	10,846
LONDON ONTARIO	157	10	264		431	4,067	77	4,144	161	367	2,778	7,450
LONDON C	3				3	55	8	63	23			86
LONDON TWP	1				1	32	4	36	11	10		57
WESTMINSTER TWP	161	10	264		435	4,154	89	4,243	195	377	2,778	7,593
MONTREAL QUEBEC		24	189		213	1,391		1,391	45	489		1,925
ANJOU T	15				15	285	22	307		40		347
BAIE D URFE T	12	2			14	264	5	269	191	260		720
BEAUFORT C												
BOUCHERVILLE T	4	8			12	170	2	172	600			772
BROSSARD T	5				5	84	10	94		20		114
CANDIAC T	1				1	21	13	34		25		59
CHATEAUGUAY T	7				7	245	10	255				255
CHATEAUGUAY CENTRE T	3				3	39	2	41				41
CHATEAUGUAY HEIGHTS T	2				2	26		26		11		37
COTE ST LUC C	54				54	674	6	680		259		939
DELSON T	3				3	33	3	36		6		42
DEUX MONTAGNES C	3				3	271	3	274	550	18		842
DOLLARD DES ORMEAUX T	1				1	10	12	22		1		23
DORION T	2				2	96	2	98				98
DORVAL C			38		38							
GREENFIELD PARK T												
HAMPSTEAD T												
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T			8		8	35	3	38		88		126
JACQUES CARTIER C	10	29	88		127	1,329	67	1,396	110	70		1,576
KIRKLAND T	25				25	446		446				446
LACHINE C	3		24	1	28	180	22	202	1,818	500		2,520
LAFLECHE C	3	8	6		17	159	49	208	8	60		276
LA PRAIRIE T	4				4	48	12	60	100	55		215
LA SALLE C	1	34	41		76	685	7	692	2	151		845

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL /VILLE DE/, C	40	10	132	1	183	1,903	133	2,036	149	479	897	3,561	
LE MOYNE T						7	7					7	
LERY T						5	5					5	
LONGUEUIL C	1		360		361	5,026	30	5,056		138	4	5,198	
MONTRÉAL C	12	80	981	16	1,089	8,085	213	8,298	170	6,691	1,026	16,185	
MONTRÉAL EAST T						3	4		2,620			2,627	
MONTRÉAL NORD C	6	30	224	2	262	1,971	20	1,991	208	212	6,447	8,858	
MONTRÉAL WEST T							16	16				16	
MOUNT ROYAL T						2	10	12		1		13	
NOTRE DAME M													
NOTRE DAME ÎLE PERROT							10	10				10	
OUTREMONT C			25		25	240	20	260		18	15	293	
PIERRERFONDS C	7	2			9	121	20	141		18		159	
PINCOURT T	3				3	30	2	32		1		33	
POINTE AUX TREMBLES C	1	16	79		96	539	9	548		373		921	
POINTE CLAIRE C	1				1	26	19	45	1,952	1,316		3,313	
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T	3				3	57	6	63				63	
ROSEMERE T	2				2	36	6	42				42	
ROXBORO T	2				2	25	8	33				33	
STE ANNE DE BELLEVUE T							7	7	3		130	140	
ST BRUNO MONTARVILLE T	6		4		10	164		164				164	
STE CATHERINE D ALEX P	2	2			4	49	6	55				55	
ST CONSTANT P	3				3	46	4	50				50	
ST EUSTACHE T	13		8		21	241	9	250		15		265	
STE GENEVIEVE T			12		12	114		114				114	
ST HUBERT T	10		6		16	176	16	192	50	35		277	
ST LAMBERT C	5		38		43	420	10	430		17		447	
ST LAURENT C		12	242		254	2,927	14	2,941	8	276	3	3,228	
ST LEONARD C	5	228	96		329	3,114		3,114	578	82		3,774	
ST MICHEL C		2			2	22	5	27		5	5	37	
ST PIERRE T													
ST RAPHAEL ÎLE BIZARD P	3				3	36		36		20		56	
STE THERESE C	10		11		21	306	32	338	4	33		375	
SENEVILLE V	1				1	20		20				20	
TERRASSE VAUDREUIL M D	1				1	12		12				12	
VERDUN C						2	3	5	13			18	
WESTMOUNT C						2	24	26		5	2	33	
	295	487	2,612	20	3,414	32,206	921	33,127	9,179	11,788	8,529	62,523	
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C	1			1	2	14	17	31	12	2	751	796	
GLUCESTER TWP	24	2			26	452	8	460	14	47	1,819	2,340	
NEPEAN TWP	39	2			41	687	16	703	409	82	100	1,294	
UTTAWA C	103	6	237	1	347	4,683	88	4,771	52	930	412	6,165	
ROCKCLIFFE PARK V	2				2	92	42	134				134	
	169	10	237	2	418	5,928	171	6,099	487	1,061	3,082	10,729	
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT /VILLE DE/, C	2	16	2		20	147	21	168	1	12		181	
CHARLESBORG C	12	2	6		20	345		345		20		365	
CHARLESBORG OUEST M													
CHARNY T		1			1	7		7		4		11	
COURVILLE T													
GEFFARD C	2		17		19	109	7	116		1	1	118	
DUBERGER T	2			1	3	36	11	47		401		448	
LAUZON C		4			4	34	23	57	300			357	
LES SAULES T	4			2	6	65	6	71		22		93	
LEVIS C	3	2	22	1	28	298	18	316		6		322	
LORETTEVILLE C	4				4	71	43	114	40	90		244	
MONTDRENCY T		1		1	2	18	9	27		2		29	
NEUFCHATEL T	7		22		29	239	19	258		25		283	
L ANCIENNE DE LORETTE T	4			2	6	76	11	87		2		89	
ORSAINVILLE V	4				4	64	14	78		2		80	
QUEBEC /VILLE DE/, C		4	37	11	52	302	110	412		1,416	7,500	9,328	
ST DAVID T	1				1	15		15		5		20	
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P	6		6		12	157		157		4		161	
STE FDY C	26	20	113	3	162	1,980	39	2,019	2	339	2,748	5,108	
ST ROMUALD D ETCHEMIN C													
STE THERESE LISIEUX WD													
SILLERY C	1				1	29	22	51		41		92	
VANIER T										75	44	130	
VILLENEUVE T	4		17		21	181	6	187	1			188	
	82	50	242	21	395	4,173	370	4,543	419	2,436	10,249	17,647	
REGINA SASKATCHEWAN	68	14	139		221	2,732	139	2,871	377	720	4,132	8,100	
SAINI JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874	
SAINI JOHN C	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874	
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	39	22		1	62	1,078	59	1,137	50	35		1,222	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	104	35	410	1	550	4,378	90	4,468	77	531	153	5,229
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	14	2	4		20	272	23	295		32	78	405
CHELMSFORD T	43	2	3		48	525	10	535		20		555
CONISTON T	3				3	48	10	58				58
NEELON GARSON TWP	8		12	1	21	238	5	243		4	334	581
RAYSIDE TWP	12				12	184	10	194				194
SUDBURY C	51	16	1		68	1,072	114	1,186		253		1,439
WATERS TWP	4				4	45	5	50		1		61
	135	20	20	1	176	2,384	177	2,561	10	310	412	3,293
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	46				46	613	5	618	73		30	721
ETOBICOKE BOROUGH	33	10	111		154	2,429	58	2,487	2,341	1,315	3,408	9,551
MARKHAM V	10				10	175	6	181	1,050			1,231
MARKHAM TWP	27		139		166	2,017	20	2,037	324	62	1,636	4,359
MILTON T			1		1	5	4	9	6	4		19
MISSISSAUGA T	110	94	567		771	8,908	67	9,075	1,089	647	777	11,488
OKVILLE T	42				42	823	37	860	69	12	885	1,826
PICKERING V						5	3	8	200			208
PICKERING TWP	5				5	108	20	128	60	55		243
PORT CREDIT T						29	7	36		5		41
RICHMOND HILL T						2	9	11	164	1		176
SCARBOROUGH BOROUGH	339	26	358		723	10,543	3	10,546	1,951	727	2,316	15,540
STOUFFVILLE V	26				26	372	3	375		5	24	404
STREETSVILLE V							2	2				2
TORONTO C	6	6	290	1	303	5,676	272	5,948	405	5,516	1,666	13,535
VAUGHAN TWP	17				17	465	19	484	422	420	15	1,341
WOODBRIIDGE V	2		4		6	72	4	76		40	98	214
YORK BOROUGH	5				5	167	59	226	34	120		380
YORK EAST BOROUGH	16		155		171	2,012	13	2,025	60	334		2,419
YORK NORTH BOROUGH												
	684	136	1,632	1	2,453	34,421	611	35,032	8,248	9,263	10,855	63,398
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	24	12	178	3	217	1,658	81	1,739	331	76		2,146
COQUITLAM D	44	2	59	1	106	1,299	32	1,331			760	2,091
DELTA D	111	14			125	1,907	17	1,924	43	12	169	2,148
NEW WESTMINSTER C			93		93	602	11	613	10	21		544
NORTH VANCOUVER C	7		46		53	428	19	447	2	32		481
NORTH VANCOUVER D												
PORT COQUITLAM C	19	2	31		52	579	20	599		3		502
PORT MOODY C	6		94		100	1,336		1,336	11	26	1	1,374
RICHMOND TWP												
SURREY D	81	6	5	1	93	1,488	93	1,581	106	991	115	2,793
VANCOUVER C	73	8	451	1	533	4,558	165	4,723	185	1,593	957	7,458
VANCOUVER WEST D	35		39		74	1,799	54	1,853		130		1,983
WHITE ROCK C	9				9	131	9	140				140
WOODHAVEN C P A	1				1	17	4	21		7		28
	410	44	996	6	1,456	15,802	505	16,307	688	2,891	2,002	21,888
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	9				9	177	7	184	35	10		229
ESQUIMALT D	2				2	62	7	69			185	254
NORTH SAANICH D	8				8	160		160		1		161
OAK BAY D	3				3	68	32	100		1	317	418
SAANICH D	44	8			52	986	39	1,025		39		1,064
SIDNEY T	9	4			13	199	5	204			25	229
VICTORIA C	6	2	51	4	63	517	40	557	21	130	2,653	3,361
VIEW ROYAL C P A						1		1				1
	81	14	51	4	150	2,170	130	2,300	56	181	3,180	5,717
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	4				4	142		142		1		143
SANOWICH SOUTH TWP	1				1	19	2	21	68	18		107
SANOWICH WEST TWP	27				27	668	26	694		3		597
TECUMSEH T	1				1	15	4	19				19
WINDSOR C	100		10	2	112	2,277	316	2,593	750	296	826	4,465
	133		10	2	145	3,121	348	3,469	818	318	826	5,431
WINNIPEG MANITOBA	196	23	224		443	5,101	195	5,296	5,635	876	5,340	17,147
	3,314	964	8,719	80	13,077	146,237	5,010	151,255	29,842	38,931	79,393	299,421

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	39	22		1	62	1,078	59	1,137	50	35		1,222
• BADGERS QUAY												
• BURIN T	11				11	99	6	105		5		110
• CARRONAR T	4				4	22	1	23				23
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	6				6	34	10	44		1		45
• CLARENVILLE T	5				5	52	3	55				55
• CORNER BROOK C	12				12	180	57	237		268		505
• DEER LAKE T												
• ENGLEE T	1				1	6	1	7		1		8
• FOGO T							1	1				1
• FORTUNE T							13	13		4		17
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T	1				1	7	2	9				9
• GRAND BANK T	3				3	21	11	32			3	35
• HARBOUR GRACE T	2				2	7	1	8		1		9
• PASADENA MIDLAND L G C	2				2	29	4	33				33
• RAMEA T	1				1	6		6				6
• STEPHENVILLE T												
• WARANA T												
• WESLEYVILLE T	2				2	12		12		2		14
• WINDSOR T	5				5	48	6	54				54
	94	22		1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C	3	2			5	74	1	75				75
• GEORGETOWN T							1	1				1
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V											10	10
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE T			12		12	171	35	206	50			256
	3	2	12		17	245	37	282	50		10	342
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	17	12	196	9	234	1,747	173	1,920	24	140	2,258	4,342
• AMHERST T	5				5	72	4	76			25	101
• ANNAPOLIS ROYAL T	1				1	15		15				15
• ANTIGONISH T	7				7	103	2	105		10		115
• ARGYLE M												
• BERWICK T												
• BRIDGETOWN T	2				2	20		20				20
• BRIDGEWATER T												
• CAMS T												
• CLARKS HARBOUR T												
• DOMINION T	1				1	5		5				5
• GLACE BAY T	1				1	13	11	24		2		26
• HALIFAX CO	47	4	39	4	94	1,059	11	1,070	2	164	66	1,302
• HANTS EAST M	7				7	27	15	42	1		34	77
• HANTSPOUR T												
• KENTVILLE T	10				10	142		142			7	149
• LIVERPOOL T	2		4		6	63	5	68	30		8	106
• LINNBURG T												
• MADONE BAY T												
• MIDDLETON T	1				1	10	5	15				15
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	1				1	14	4	18		6	50	74
• NEW WATERFORD T												
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBORO T	2				2	23	3	26				26
• PORT HAWKESBURY T	2				2	90	6	96				96
• SHELBRURNE T			6		6	2	2	4		10		12
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T	2				2	7	2	9				9
• STEWACKE T												
• SYDNEY C	2				2	32	15	47		5	833	885
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T	2				2	24	3	27				27
• TRURO T	3	2	6		11	132	9	141			15	156
• VICTORIA M	1				1	8		8		12		20
• WESTVILLE T							5	5				5
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T	3				3	48		48		1		49
• YARMOUTH T	1				1	17	6	23		29		52
• YARMOUTH D	9				9	36		36		1		37
	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874
RATHURST C	12	2			14	186	20	206		9	45	260
CAMPRELLTON C	2			3	5	15	29	44		36		80
* CHATHAM T	2				2	29	7	36	2	4		42
* DALHOUSIE T	5				5	63	16	79		45		124
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	2	1			3	45	18	63	4	12		79
FREDERICTON C	26		26	1	53	484	32	516		946	101	1,563
* GRAND FALLS T	3		1		4	42	8	50		40		90
* HARTLAND T	2											
* LEWISVILLE V	2											
* MARYSVILLE T												
* MILLTOWN T	2											
* MONCTON C												
* NEWCASTLE T	14	6	64	4	88	833	32	865	184	70	38	1,157
* ORMOCTO T	3	2			5	55	2	57		7		64
* PERTH-ANDOVER V (1)	3				3	62		62		13		75
* PORT ELGIN V	2				2	24		24		7		31
* SACKVILLE T						1		1				1
* ST LEONARD T	1				1	7	13	13		23		36
* ST LEONARD T	2				2	7	5	12				12
* ST STEPHEN T	1				1	23	1	24		23	1	48
* SHEDIAC T	1				1	7	2	9		8		17
* SHIPPEGAN T	1				1	2		2		79		81
* SUNBURY M	7				7	100		100		12		112
* SUSSEX T	2			2	4	30	7	37				37
* WOODSTOCK T	3				3	39	2	41		16		57
	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T	1			3	4	17	9	26		34		60
* CABANO V							11	11			2,198	2,209
* CAUSAPSCAL T	1				1	11	8	19		4		23
MATANE T	9	2	4	1	16	192	37	229		87	4,096	4,412
* MONT JULI C	2				2	29	8	37		9		46
MONTMAGNY C	8		2	4	14	134	22	156		24		180
* NEW RICHMOND TWP	5				5	84	3	87		2		89
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	13	2	33	11	59	567	84	651	600	582		1,833
* RIMOUSKI EST V	3				3	38	2	40		65		105
RIVIERE DU LOUP C	1				1	16	3	19		20		39
* ST FABIEN P	1		1		2	11	2	13		14		27
* ST JEROME DE MATANE P	2				2	13		13				13
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	2				2							
* TROIS PISTOLES T	2				2	32	4	36		15		51
	48	4	40	19	111	1,144	193	1,337	600	856	6,294	9,087
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	6				6	88	17	105		117		222
ARVIDA C	2				2	41	42	83		54		137
* BAGOTVILLE T							4	4				4
CHICOUTIMI C	11	4	1	1	17	190	32	222		8		230
CHICOUTIMI NORD C	6		6	1	13	143	15	158				158
* CHICOUTIMI P												
* ODREAU T												
JONQUIERE C	8		6		14	136	12	148		52	20	220
KENOGAMI C	1			1	2	14	21	35		20		55
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V	2				2	18		18		50		68
* PORT ALFRED T						1	6	7		10		17
RIVIERE DU MOULIN T	1				1	16	3	19				19
* ROBERVAL C	6				6	77	3	80		35		115
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P		4			4	33	1	34	6	2	9	51
* ST FELICIEN T		2		2	4	28	3	31		11		42
ST JEAN EUDES V								8				8
* ST JEAN VIANNEY V	3				3	36		36			292	328
	46	10	13	5	74	821	167	988	6	359	321	1,674
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	2				2	27		27				27
* BEAUPRE V						1		1				1
* CLERMONT T												
* DONNACONA T	2		7	2	11	88	5	93	308			308
* N D DES LAURENTIDES P	2											
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M	2											
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	4			1	5	53	1	54		125		179
* ST GEORGES OUEST T	3				3	41		41		23		64
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	2				2	23	1	24				24
* ST RAYMOND T		2			2	21	5	26				26

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					Thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	82	50	242	21	395	4,173	370	4,543	419	2,436	10,249	17,647
TROIS RIVIÈRES	95	52	249	24	420	4,427	382	4,809	727	2,584	10,249	18,369
* BECANCOUR T	5				5	58	42	100	80	12		192
* CAP DE LA MADELEINE C	10		4	2	16	184	33	217	10	3	415	645
* GRAND MERE C	3				3	41	16	57	35			92
* LA TUQUE T	2	1			3	36	8	44		2		46
* LOUISEVILLE T	1	1			2	28		28				28
* NICOLET T	8		24	1	33	280	8	288	90	3		381
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	17		17				17
* STE FLORE P	10				10	49	4	53				53
* ST LOUIS DE FRANCE P	4			1	5	16		16		3		19
* STE MARTHE CAP DE MAD P	3				3	16		16				16
* ST NARCISSE P	3				3	66		66				66
* STE THECLE V												
* ST TITE T							7	7			3,500	3,507
* SHAWINIGAN C	1				1	14	12	26	14		12	52
* SHAWINIGAN SUD T	3		6		9	97	16	113			2,587	2,700
* TROIS RIVIERES C	8		4	1	13	139	25	164	12	39		223
* TROIS RIVIERES OUEST T	14		10		24	281		281		15		296
	77	2	48	5	132	1,322	171	1,493	241	77	6,522	8,333
CANTONS DE L'EST												
* ARTHABASKA T	1				1	14	16	30	16	5		51
* ASBESTOS T	1	4		2	7	49	10	59				59
* ASCOT TWP	3		6		9	66		66				66
* BLACK LAKE T												
* BRIDMPTONVILLE T						2	1	3				3
* COATICOOK T							10	10				10
* COOKSHIRE T							6	6				6
* DISRAELI V	1				1	11	4	15				15
* DRUMMONDVILLE C	6		24	3	33	291	46	337	25	63		425
* DRUMMONDVILLE SUD T							16	16				16
* EAST ANGUS T							6	6				6
* GRANBY C	3	1	6	6	16	121	22	143		15	5	163
* GRANBY TWP	9				9	106	5	111	2	25		138
* LAC MEGANTIC T	3				3	64	2	66		3	10	79
* LENNDXVILLE T										5		5
* MAGOG C	1				1	11	3	14				14
* PRINCEVILLE T											328	328
* ROCK FOREST W D	6				6	62	8	70				70
* ROCK ISLAND T												
* ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V							1	1				1
* SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	23		65		88	761	80	841		44		885
* SHIPTON TWP	2				2	13	2	15				15
* SUTTON T	1				1	4		4				4
* SUTTON TWP	5				5	55		55				55
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T	6				6	81	22	103	1	25		129
* WARWICK T	1				1	15		15				15
* WATERLOO T	3				3	42	3	45	14	1		60
	75	5	101	11	192	1,769	262	2,031	58	186	343	2,618
METRO MONTREAL	295	487	2,612	20	3,414	32,206	921	33,127	9,179	11,788	8,529	62,523
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	2				2	43	9	52				52
* BEAUXHARNOIS C												
* BEDFORD T	1			4	5	20	6	26				26
* BELLEFEUILLE M P	3				3	29		29		12		41
* BELDEIL T	3	2			5	67	6	73				73
* BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C	5				5	58	13	71		150		221
* CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	5			2	7	62	9	71	125	22		218
* DOUVILLE T	2		4		6	49	21	70				70
* FARNHAM C	1				1	19		19				19
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE M			1		1	4		4		5		9
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T												
* IREVILLE T	5				5	63	7	70				70
* JOLIETTE C	1		3		4	42	27	69		51		120
* LABELLE V												
* LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V							3	7	10			10
* LASSOMPTION T	2				2	23	2	25		3		28
* LEPIPHANIE T	3				3	36	4	40				40
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T												
* MARIEVILLE T						1		1				1
* McMASTERVILLE V						6		6				6
* MELROCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	2				2	31		31				31

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1988 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MONT ST HILAIRE T	10				10	209		209				209
* MORIN HEIGHTS M	2			1	3	36		36				36
* OTTERBURN PARK W D	7				7	106		106				111
* ORMSTOWN V										5		2
* PIERREVILLE V	1				1	10	9	19				19
* RICHELIEU V										25		25
* RIGAUD T												
* STE ADELE M	5				5	77	13	90				90
† STE AGATHE DES MONTS T	1				1	46		46				46
* STE ANNE DE VARENNES P										4		6
ST-ANTOINE T	9				9	101	1	102				102
* ST AUGUSTIN P												
* ST CESAIRE V												
* ST CHARLES BORROMEI P	1		10		11	75	5	75	2	8		16
* ST EUSTACHE P	9	2		1	12	130	12	142	10	3		88
* ST FELIX DE VALDIS V	3				3	25		25		56		198
ST LUC T	8				8	73	7	80				25
ST HYACINTHE C	5				5	72	13	85		18		80
ST JEAN C	3				3	42	17	59		23	169	525
ST JEROME C		3	9	3	15	95	21	116	1,100	138		251
* ST JERUSALEM D ARGENT P	2				2	21	4	25				1,442
* ST JOSEPH DE ST HYAC T							7	7				25
* STE MARTINE P												7
* ST MATHIAS P	3				3	26		26				26
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V	3				3	37		37				37
* ST SAUVER DES MONTS V	1				1	10		10				10
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	11	4			15	132	2	134		8		142
* STE THERESE OUEST W D	4		24		28	259	8	267		2		269
* ST THOMAS P	5				5	12		12				12
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	33		33				33
SOREL C	9			2	11	187	14	201		121		322
* TERREBONNE T	5			1	6	107	8	115		35		150
TRACY T	7	2			9	137	53	190				592
VALLEYFIELD C	7	2	20	3	32	205	22	227	502	20		995
* VARENNES V			3		3	16	2	18				18
* VERCHERES V						3	15	18				18
OUTAOUAIS	158	15	74	17	264	2,839	348	3,187	2,999	707	169	7,062
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	3				3	24	6	30				30
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M	3				3	29		29		4		33
* SHAWVILLE V	3			2	5	72		72		60		132
* THURSO T						2		2				2
METRO HULL	44	1	207	4	256	2,243	79	2,322		53	224	2,599
	53	1	207	6	267	2,370	85	2,455		117	224	2,796
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T	5		1	1	7	99	8	107	45	30		182
* BARRAUTE V	5				5	53	4	57				57
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T	2											
* CHAPAIS T	2											
* CHIBOUGAMAU T	2											
* DUPARQUET V	2											
* LA SARRE T	5	2	2	1	10	92	21	113	1	12		126
* MALARTIC T												
NORANDA C												
ROUYN C	5				5	64	40	104		17		121
* SENNETERRE T						2	1	3		7		10
* TEMISCAMING T						1		1			69	70
VAL D OR T				2	2	5	16	21	1			22
* VILLE MARIE T	5				5	73	28	101		8		109
	25	2	3	4	34	389	118	507	47	74	69	697
CDTE NORD NOUVEAU DUEBEC												
BAIE COMEAU T	2				2	60	9	69		6		75
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T										21		21
* GAGNON T												
HAUTERIVE T	1				1	20	3	23		55		78
* PIRI CARTIER T	1			1	2	30	6	36	3	2		41
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	5		3	4	12	167	10	177	2,037	181		2,395
* TADOUSSAC V												
	9		3	5	17	277	28	305	2,040	265		2,610
	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	2				2	11	2	13				13
* ALEXANDRIA T	3	1	1		5	47	3	50		4		54
* ALICE AND FRASER TWP	2				2	28		28			6	34
* ALMONTE T	3				3	48	8	56	1	1		58
* ARNPRIOR T			6		6	45	10	55	91			146
* ATHENS V	1				1	17		17			252	269

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF OWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARTHRIGHT TWP	4				4	39	4	43			7	50
* CAVAN TWP	2				2	41	3	44				45
* COBBOURG T	7				7	97		97	1		59	956
* COLBOURNE V						2	1	3				3
* CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	6				6	174	6	180	9		115	304
* OESERONTO T	1				1	10	1	11				11
* DOURO TWP	6				6	80	1	81				81
* DUMMER TWP	7				7	38		38				38
* DUNGANNOON TWP						1		1				1
* DYSART ET AL TWP	25				25	93	5	98			11	109
* ELDON TWP	2				2	8	11	19				19
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP	11				11	33		33	1			34
* FENELON FALLS V						1	1	2			13	15
* FRANKFORD V	2				2	21		21				21
* FREDERICKSBURGH N TWP	5				5	43	1	44				44
* HALLOWELL TWP	1				1	9		12			1	13
* HAMILTON TWP	20	2	9		31	285	3	286			7	286
* HARVEY TWP	15				15	69	5	74				81
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	3				3	46		46	6			52
* LIMERICK TWP	2				2	4	1	5				5
* LINDSAY T	5		41		46	534	4	538	1		2	541
* LUTTERWORTH TWP	12				12	31	1	32			7	39
* MADOC V	2				2	26		26				26
* MARIPOSA TWP	9				9	102	2	104	2			106
* MARMORA T												
* MDNAGHAN NORTH TWP	4				4	84		84				84
* MURRAY TWP	5				5	35	3	38	2			40
* NAPANEE T							5	5				5
* NEWCASTLE V	3				3	36		36				36
* NORWOOD V						5		5				5
* OTONABEE TWP	5				5	66		66				66
* PERCY TWP	3				3	36	6	42				42
* PETERBOROUGH C	37	44	87		168	2,176	75	2,251	1,205	100		3,556
* PICTON T							8	8			6	14
* PORT HOPE T						1	1	2	350	1		353
* RICHMOND TWP				2	2	10		10	6			16
* SHEFFIELD TWP							3	3			1	4
* SHERBORNE ETC TWP	14				14	52	4	56			2	58
* SIDNEY TWP	11				11	124	6	130			5	135
* SMITH TWP	22		4		26	225	8	233				233
* SOMERVILLE TWP	4				4	18	4	22				22
* STANHOPE TWP	15				15	46	9	55			4	59
* STIRLING V						2		2	15			17
* THURLOW TWP	5				5	158		158				158
* TRENTON T	8				8	103	6	109			236	345
* TUDOR AND CASHEL TWP	5				5	13		13			1	15
* TWEEO V												
* TYENONINAGA TWP	1				1	11		11	4		10	25
* VERULAM TWP	1				1	2	5	7			6	13
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP	4				4	12	5	17			4	21
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	362	46	141	3	552	5,515	245	5,760	2,407	558	356	9,081
* ACTON T	2				2	28	3	31			17	48
* ALBION TWP	16				16	320		320		2		322
* AURORA T	4	4	1		9	129	8	137		226		363
* BEAVERTON V	2				2	2		2				2
* BOLTON V	1				1	18	2	20			1	21
* BRAMPTON T	1				1	32	33	65	32	20	750	867
* BROCK TWP	5				5	63	9	72				72
* CANNINGTON V	1				1	13		13				13
* CHINGUACOUSY TWP	115	154			269	4,224		4,224	462	2	729	5,417
* ESQUESING TWP	20				20	436	4	440	25		19	484
* GEORGETOWN T	87				87	1,476	4	1,480		19	100	1,599
* GEORGINA TWP	17				17	212	28	240	2		3	247
* GWILLIMBURY EAST TWP	17				17	374	2	376			15	1,301
* GWILLIMBURY NORTH TWP	15				15	213	43	256			17	273
* KING TWP	16				16	344	21	365			19	384
* NASSAGAMEYA TWP	7				7	126	1	127				127
* NEWMARKET T	4				4	82	5	87				87
* OSHAWA C	22	4			26	447	54	501		726		1,227
* PORT PERRY V							3	3				3
* RAMA TWP	20				20	78	2	80				80
* REACH TWP	3				3	60	2	62			22	84
* SCOTT TWP	6				6	75	4	79				79
* SCUGOG TWP	2				2	19		19				19
* SUTTON V	2				2	22	3	25			17	42
* UXBRIDGE T						16	1	17			3	85
* UXBRIDGE TWP	13				13	277	3	280	6		65	286
* WHITBY T (2)	9	4	37		50	550	30	580	486		17	1,083
* WHITBY EAST TWP							4	4	3		2	9
* WHITCHURCH TWP	8	1			9	188	25	213			50	263

{2} SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domi- ciliaires nouves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO TORONTO	684	136	1,632	1	2,453	34,421	611	35,032	8,248	9,263	10,855	63,398
	1,099	303	1,670	1	3,073	44,245	905	45,150	9,264	10,443	13,428	76,285
NIAGARA												
• BEAMSVILLE T							1	1				1
• BERTIE TWP	8	2		1	11	189	39	228		2		230
• BRANTFORD C	26	2			28	427	24	451	63	87	413	1,014
• BRANTFORD TWP	3				3	61	14	75	32	29		136
• BURFORD TWP	3				3	43		43	58			101
• CALFONNIA T	3				3	60	14	74				74
• CANBOROUGH TWP	2				2	30	2	32				32
• CHIPPAWA V	4	2	20		26	250	6	256				256
• CLINTON TWP	3				3	63	2	65	123			188
• CROWLAND TWP	1				1	25		25	3	10		38
• CRYSTAL BEACH T										2		2
• DUMFRIES SOUTH TWP	12				12	212	1	213	5	3		221
• DUNN TWP	2				2	31	5	36				36
• DUNNVILLE T	5			1	6	99	4	103		1		104
• FONTHILL V	3				3	45	4	49		2		51
• FORT ERIE T	4				4	76	7	83		7		90
• GAINSBOROUGH TWP	3				3	37	1	38	3			36
• GRAINSBY T	1		3		4	45	2	47		13		60
• GRAINSBY NORTH TWP	18				18	289	2	291		5		296
• GRAINSBY SOUTH TWP	4				4	73	3	76				76
• HAGERSVILLE V	2				2	39	7	46				46
• HUMBERSHORE TWP	2				2	28	7	35	12	1	20	68
• JARVIS V	2				2	40		40				40
• LOUTH TWP	3				3	54	1	55	40	4		99
• MOULTON TWP	10	2			12	109	6	115				146
• NIAGARA T	1				1	18	2	20		31		20
• NIAGARA FALLS C	21	2	4		27	430	41	471	72	293	1,265	2,101
• NIAGARA TWP	11				11	244	31	275	22			297
• OAKLAND TWP						2		2	14			16
• ONEIDA TWP	1				1	4		4	13			17
• ONONDAGA TWP	1				1	10		10				10
• PARIS T	2				2	34		34		4		38
• PELHAM TWP	6			2	8	169	5	174	82	2		258
• PORT COLBORNE C	7			11	18	166	15	181		18		199
• ST CATHARINES C	80	5	181		266	2,657	64	2,721	4	114	190	3,029
• SENECA TWP	1				1	12		12	4			16
• SHERRBOOKE TWP	3				3	17		17				17
• THOROLD T						6	6	12				12
• THOROLD TWP	3	1	1		5	71	10	81	3	7		91
• WAINFLEET TWP	6				6	78	15	93				100
• WELAND C	20	2	18	1	41	488	35	523	31	34	2,207	2,795
• WILLOUGHBY TWP	2				2	81	13	94	2			96
• METRO HAMILTON	163	2	228		393	4,337	459	4,796	1,063	796	4,599	11,254
	452	20	455	16	943	11,144	848	11,992	1,656	1,465	8,694	23,807
LAKE ERIE												
• AYLMER T	1				1	16	3	19				19
• BAYHAM TWP	1				1	10		10	7	3		20
• BEACHVILLE V	1				1	16	1	17				17
• BELMONT V							9	9				9
• BLENHEIM TWP	4				4	36	7	43		3		46
• CARADOC TWP	11		1		12	175		175	54			229
• CHARLOTTEVILLE TWP	7				7	67	10	77	19	8		104
• DELAWARE TWP							1	1	3		6	10
• DELHI T	1				1	23	2	25		4		29
• DEREHAM TWP	2				2	7		7				7
• DORCHESTER NORTH TWP	7				7	115	24	139				139
• EMBRO V	1				1	8		8				8
• HOUGHTON TWP	2				2	6	89	95		2	16	113
• INGERSOLL T	6				6	89	6	95				95
• LUCAN V	2				2	6		6				6
• LOBD TWP	6			1	7	118		118	25	1		144
• MALAHICE TWP	2				2	36	1	37	29		550	616
• MIDDLETON TWP	2				2	36	1	37	29		550	616
• NEWBURY V										7		7
• MISSOURI EAST TWP	1				1	21	4	25		4		29
• MISSOURI WEST TWP	5				5	81	7	88	14	2		104
• NORWICH V	3				3	57	3	60				60
• NORWICH N TWP	3				3	53	1	54	2			56
• NORWICH S TWP									8			8
• OXFORD EAST TWP	6	2			8	89		89			118	207
• OXFORD NORTH TWP	4				4	73	2	75				75
• OXFORD WEST TWP	6				6	96	4	100		8		108
• PARKHILL T												
• PORT BURWELL V	1				1	5		5		13	2	20
• PORT DOVER T	7			1	8	123	5	128				128
• PORT ROWAN V	1				1	17		17				17
• RODNEY V							1	1				1
• ST THOMAS C	5	2	4		11	116	7	123	35	9		167
• SIMCOE T	4				4	73	9	82		9		91
• SOUTHOLD TWP	3				3	33		33	6		16	55
• SPRINGFIELD V												
• STRATHROY T	9				9	131	6	137	200			337
• TILLSBURG T	1				1	29	9	38	10			48
• TOWNSEND TWP	2				2	52	2	54	1			55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions doci- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					Thousands of dollars - en milliers de dollars						
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP						2	4	6	47			53
* WALSINGHAM S TWP	4				4	28	6	34	13	4		51
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V						2		2				2
* WATERFORD T	2				2	27		27				27
* WILLIAMS WEST TWP	1				1	45		45				45
* WINDHAM TWP	2				2	50	9	59	16	3		78
WOODSTOCK C	15				15	212	32	244		1	31	276
* YARMOUTH TWP	6				6	106		106				106
* ZORRA EAST TWP	5				5	70		70				70
* ZORRA WEST TWP	1				1	26		26				26
METRO LONDON	161	10	264		435	4,154	89	4,243	195	377	2,778	7,593
	306	14	269	2	591	6,480	266	6,746	684	458	3,517	11,405
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	5				5	97	8	105				105
* ANDERDON TWP												
* BELLE RIVER V	4			2	6	100		100		2		102
* BLENHEIM T	3				3	40	4	44		3	255	302
* BOSANQUET TWP												
* BOTHWELL T												
* CHATHAM C												
* CHATHAM TWP	3	12	4		19	210	22	232	8	56	497	793
* COLCHESTER SOUTH TWP.	6				6	88	38	126			2,962	3,088
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	6		6				6
* ENNISKILLEN TWP	2				2	25		25	6			31
* ESSEX T		2			2	22	9	31			2	33
* GOSFIELD NORTH TWP						2	2	4				4
* GOSFIELD SOUTH TWP	1				1	25	3	28		1	4	33
* HARROW T							9	9			40	49
* HARWICK TWP	6			1	7	91		91				91
* HOWARD TWP	2				2	34	5	39				39
* KINGSVILLE T	7				7	124	4	128				128
* LEAMINGTON T	2		14		16	183	11	194	13			207
* MAIDSTONE TWP	6				6	80	1	81		4		85
* MOORE TWP	11				11	171		171	40			211
* PELEE TWP												
* PETROLIA T	1				1	21	2	23			6	29
* PLYMPTON TWP	2				2	36		36			8	44
POINT EDWARD V												
* RALEIGH TWP	1				1	17		17		4		21
* RIDGETOWN T	3				3	48		48				48
* SARNIA C	11		21	2	34	380	24	404	30	132		566
* SARNIA TWP	4				4	101	9	110		2		112
* SOMBRA TWP	7				7	98		98		6		104
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T						1	9	10				10
* TILBURY WEST TWP						3		3	12			15
WALLACEBURG T						3	5	8				8
* WATFORD V	1				1	10		10				10
METRO WINOSOR	133		10	2	145	3,121	348	3,469	818	318	826	5,431
	222	14	49	7	292	5,137	513	5,650	927	528	4,600	11,705
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V										6		6
* CLINTON T	1				1	18	1	19		6		25
* DOWNIE TWP	2				2	28		28			5	33
* DRAYTON V	3				3	49		49				49
* EASTHOPE NORTH TWP	2			1	3	31		31			5	36
* EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	16		16				16
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V	1				1	13		13	22	39		74
* ERAMOSA TWP	8				8	147	8	155	29		80	264
* ERIN TWP	7				7	116	6	122	8	1		131
* ERIN V	3				3	52		52		3		55
* EXETER T	2				2	36	9	45		5		50
* FERGUS T	10			1	11	218	3	218		16	5	239
* GARAFRAXA WEST TWP	29				29	319	3	322	4	9		335
* GODERICH T	3	2	3		8	84	5	89				89
* GUELPH C	73	26	80	2	181	2,465	27	2,492	548	67	4,799	7,906
* HENSALL V												
* LISTOWELL T	1				1	21		21		20		41
* MITCHELL T	5				5	90		90				90
* MOUNT FOREST T	2				2	33	7	40	4			44
* NEW HAMBURG T	4				4	231	3	234		40	5	279
* NICHOL TWP	3		17		21	56	3	59				59
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP	6				6	110	1	111		27		138
* ST MARYS T	1				1	21	2	23		2		25
* SEAFORTH T												
* STRATFORD C	15		34		49	486	22	508	4	9	1	522
* WELLESLEY TWP	2				2	35	4	39	21			60
* WILMOT TWP	7				7	183		183		35	100	318
* WINCHAM T												
* WOOLWICH TWP	6				6	158	3	161	27		333	521
METRO KITCHENER	85	36	218	4	343	4,016	103	4,119	1,224	720	4,783	10,846
	282	64	352	8	706	9,032	207	9,239	1,891	1,005	10,116	22,251

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
GEORGIAN BAY													
* ADJALA TWP	7				7	125		125				125	
* ALBEMARLE TWP	13				13	34	2	36				36	
* ALLISTON T	3				3	50	2	52				52	
* AMABEL TWP	24				24	73	3	76				81	
* AMARANTH TWP											5		
* ARTEMESIA TWP	12				12	47		47				67	
* BALA T	4				4	35	2	37		20		37	
* BARRIE C	43		106		149	1,701	25	1,726	1	201	534	2,462	
* BENTINCK TWP													
* BRACERRIDGE T	3	2	2	1	8	72	3	75		15	60	150	
* BRADFORD T	9				9	178		178				178	
* BRUCE TWP	5				5	12		12				12	
* BRUNEL TWP	5				5	39	2	41		5		46	
* CARDWELL TWP	2				2	5		5			6	11	
* CHAPMAN TWP	2				2	4		4				4	
* CHESLEY T													
* CHAFFEY TWP	4				4	25	10	35		2		37	
* COLLINGWOOD T	5	2	6	3	16	145	14	159	15	21		195	
* COLLINGWOOD TWP	16				16	113	7	120				120	
* DERBY TWP	3				3	52		52				52	
* DRAPER TWP	2				2	17	4	21				21	
* DURHAM T	2				2	30	1	31	4			35	
* ELMVALE V													
* ESSA TWP	18				18	140	2	142	10			152	
* FLOS TWP	7				7	42		42	4			46	
* FRANKLIN TWP	8				8	52	6	58		2		60	
* GARAFRAXA EAST TWP									6			6	
* GLENELG TWP	8				8	90		90				90	
* GRAND VALLEY V	1				1	11	1	12				12	
* GRAVENHURST T	2				2	16	10	26	22			48	
* HANDOVER T						1	1	2				2	
* HIMSORTH NORTH TWP	3				3	24	2	26		15		41	
* HUMPHREY TWP													
* HUNTSVILLE T							2	2				2	
* INNISFIL TWP	38				38	558	35	593	29	8		630	
* JOLY TWP	2				2	6		6				6	
* KEARNEY T	1				1	5		5				5	
* KINCARDINE T	2				2	17		17	1	1		19	
* MACAULAY TWP	8				8	44		44		2		46	
* MARKDALE V	2				2	31		31		2		33	
* MC DOUGALL TWP	6				6	46	3	49		5		54	
* MCKELLAR TWP	5				5	12		12				12	
* MCLEAN TWP	7				7	32		32				32	
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T	11				11	137	5	142		15		157	
* MEDONTE TWP	7				7	50		50	9			59	
* MEDORA WOOD TWP	22				22	134	19	153	2	4		159	
* MELANCTHON TWP									1			1	
* MIDLAND T	4				4	63	8	71		7		78	
* MONCK TWP	5				5	25	17	42				42	
* MORRISON TWP	6			1	7	31	4	35	1			36	
* MUSKOKA TWP	20				20	176	4	180		4		184	
* NEUSTADT V	1				1	16		16	4			20	
* NIPISSING TWP	7				7	22	3	25				25	
* NOTTAWASAGA TWP	20				20	193	27	220		3		223	
* OAKLEY TWP	4		1		5	56	1	57		20		77	
* ORANGEVILLE T	1		14	1	16	118	3	121				121	
* ORILLIA T	11				11	190	31	221	306	22	921	1,470	
* ORILLIA TWP	17				17	255	13	268				268	
* OWEN SOUND C	5		88	1	94	864	24	888	7	14	3	912	
* PARRY SOUND T	1				1	5	2	7			4	11	
* PENETANGUISHENE T	3				3	48	14	62			2	64	
* PERRY TWP	7				7	16	2	18				18	
* PORT CARLING V	3				3	19	1	20		1		21	
* PORT ELGIN T						1	2	3		2		5	
* PDRT MCNICOLL V							1	1				1	
* PDRT SYDNEY V	2				2	17	2	19				19	
* POWASSAN T													
* SARAWACK TWP	7				7	119	11	130				130	
* RYOE TWP	18				18	128	23	151	2	5		158	
* ST EDMUNDS TWP	6				6	16	6	22	2	1		25	
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T	5				5	71		71				71	
* STEPHENSON TWP	4				4	16	3	19				19	
* STISTED TWP	2				2	8	1	9				9	
* SULLIVAN TWP	4				4	43		43	4			47	
* SUNDRIDGE V													
* TAY TWP	17				17	167	8	175	5			180	
* TECUMSETH TWP	19				19	299		299	9	10		318	
* TEESWATER V													
* THORNHURRY T	2				2	23	1	24	2	1		27	
* TINY TWP	26				26	139	22	161	3			164	
* TOSORONTO TWP	4				4	62	1	63				63	
* TOTTENHAM V	2				2	8		8				8	
* VICTORIA HARBOUR V	2	6			8	109		109				109	
* WALKERTON T	2				2	36	15	51	82	7	390	530	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WATT TWP	29				29	108		108				108
* WARTON T	1				1	10	2	12		3		16
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	587	10	217	7	821	7,674	413	8,087	532	418	1,925	10,962
* BALFOUR TWP	13				13	136	3	139	10	2		151
* BLIND RIVER T										29	70	99
* BRUCE MINES T	1				1	2		2				2
* CALVERT TWP	1				1	5	11	16		9		25
* CAPREOL T			8		8	61		61				61
* CAPREOL & HANMER TWP	19				19	222	3	225		8	335	568
* CHAPLEAU TWP	2				2	42	4	46	25	1	40	112
* CHARLTON T												
* COBALT T	1				1	12	7	19		2		21
* COCHRANE T	1				1	5	13	18	49	6	178	251
* COLEMAN TWP				1	1	5	2	7				7
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	2											
* DYMOND TWP	5				5	60	14	74	1			75
* ELLIOT LAKE TWP	3				3	37	3	40				40
* ENGLEHART T	1				1	38	6	44	4	1	1	50
* ESPANOLA T	10				10	139	5	144		17		161
* FALCONBRIDGE TWP	1				1	14		14		35		49
* FERRIS EAST TWP	14				14	112	5	117				117
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T	7		16		23	227	1	228				228
* HARRIS TWP	2											
* HEARST T	7				7	95	15	110		11	3	124
* IRON BRIDGE V						1		1		4		5
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	12	2			14	250	81	331		2		333
* LARDER LAKE TWP						1		1				1
* LITTLE CURRENT T	3				3	18		18				18
* MASSEY T	2				2	15	1	16				16
* MATTAWA T	1				1	2	4	6				6
* MCGARRY TWP												
* MICHIGICOTEN TWP	1				1	17		17			2	19
* MOUNTJUY TWP												
* NAIRN TWP	2	2			4	30		30				30
* NEW LISKEARD T	1				1	14	20	34				34
* NORTH BAY C (3T)	25		19		44	479	30	509	475	72	20	1,076
* ONAPING I D										15		15
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	44		8		52	814	120	934		16	45	995
* STURGEON FALLS T	5				5	48	1	49				49
* TECK TWP	4				4	68	26	94		9	14	117
* THESSALON T	1				1	10		10				10
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3				3	52	67	119		34		153
* TESDALE TWP	3				3	36	25	61		1		62
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	13	6	19				19
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	135	20	20	1	176	2,384	177	2,561	10	310	412	3,293
	329	24	71	2	426	9,464	650	10,114	574	584	1,120	11,822
LAKEHEAD NORTHWESTERN	1				1	8	1	8		28	160	196
* ATIKOKAN TWP												
* BALMERTOWN I D												
* BRYDEN T	2	2			4	62	11	73		70		143
* FORT FRANCES T						3	6	9	18			27
* FORT WILLIAM C	18	1			19	268	31	299	57	945	244	1,545
* GERALDTON T						2	7	9			44	53
* IGNACE TWP						2	2	4	3	45		52
* KEEWATIN T												
* KENDRA T	2	14	14	4	34	418	6	424				424
* LONGLAC TWP						1	9	10		5		15
* MANITOUWADGE I D										17		17
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	3				3	34	23	57				57
* NIPIGON TWP						1		1				1
* PORT ARTHUR C	20			1	21	346	32	378	1	58		437
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	5				5	88	22	110				110
* STOUX LOOKOUT T	2				2	25	1	26				26
* TERRACE BAY TWP						6		6				6
	53	17	14	5	89	1,264	151	1,415	79	1,168	448	3,110
	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA	196	23	224		443	5,101	195	5,296	5,635	876	5,340	17,147
WINNIPEG METROPOLITAN	2	1			3	49	2	51		2		53
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T												

{3} SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• DUNNOTYAR V	2				2	8	3	11				11
• LAC DU BONNET V										3		3
• STE ANNE V	1				1	14	3	17				17
• ST PIERRE V												
• SELKIRK T	2				2	28	7	35		17		52
• STEINRACH T												
• VICTORIA REACH R M	3				3	18	1	19		2		21
• WINNIPEG BEACH T							6	6				6
	10	1			11	117	22	139		24		163
MANITOTA INTERLAKE												
• RIVERTON V						16		16				16
• ROCKWOOD R M	1				1	13		13				13
• ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	16		16				16
• STONEWALL T	2				2	45		45				45
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T							7	7		401	65	473
• CARMAN T	1				1	15	1	16				16
• EMERSON T	2				2	24		24				24
• MORDEN T	4	4			8	81	4	85				85
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C	4				4	66	4	70	336	17		423
• WINKLER T	5				5	83	1	84		40		124
	16	4			20	269	17	286	336	458	65	1,145
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLÉ T 141	1				1	16		16				16
• BDISSEVAIN T	3				3	50		50				50
• BRANDON C	12	2	81		95	903	12	915		15		930
• CARRBERRY T												
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CORNWALLIS RM	1				1	15		15				15
• CRYSTAL CITY V							1	1				1
• DALY R M												
• DELORAINE T	1				1	16		16				16
• ERICKSON V	1				1	13	1	14		16		30
• GLAOSTONE T	1				1	7		7				7
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T	3				3	53	4	57		2		59
• MACGREGOR V												
• MELITA T	1				1	15		15		7		22
• MINNEBOSA T	7				7	133	2	135				135
• NEEPAWA T	3				3	45		45				45
• PILOT MOUND V	1				1	12		12	82	2		129
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T	1				1	14	1	15		2		17
• ST LAZARE V												
• SHOAL LAKE V									1			1
• SDURIS T							1	1				1
• VIRDEN T	2				2	26		26		2		28
	38	2	81		121	1,318	22	1,340	83	46		1,469
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V											15	15
• BOWSMAN V												
• DAUPHIN T	7			1	8	97		97				97
• ETHELBERT V	1				1	13		13				13
• GILBERT PLAINS V	2		3		5	58		58				58
• GRANDVIEW T	1				1	13	8	21		7		28
• MINITONAS V	1				1	10		10				10
• OCMRE RIVER R M												
• RORLIN T	1				1	13		13	9			22
• STE ROSE DU LAC V										78		78
• SHELL RIVER RM												
• SWAN RIVER T	4				4	50	1	51				51
	17		3	1	21	254	9	263	9	85	15	372
NDORTHERN MANITOBA												
• FLIN FLOM T	7				7	5	13	18		2		20
• THE PAS T	7				7	119	5	124				124
	7				7	124	18	142		2		144
	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	68	14	139		221	2,732	139	2,871	377	720	4,132	8,100
METRO SASKATOON	104	35	410	1	550	4,378	90	4,468	77	531	4,153	9,229
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T	6				6	94		94				94
• BATTLEFORD T												
• BENGJUGH T												
• BIGGAR T						13	4	17				17
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T												
• BRADVIEW T	1				1	12		12		10		22
• CABRI T												
• CALDER V	1				1	12		12				12
• CANDRA T						1		1				1
• CARLYLE T						1		1		4		5

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARMICHAEL V												
* CARNOUFF T												
* CARROT RIVER T	2											
* CODETTE V												
* CORY R M	3				3	51		51	85	15		151
* CRAIK T										1		1
* CREIGHTON T						2	16	18				18
* DAVIDSON T	1				1	12		12		16		28
* DELISLE T	1				1	16		16				16
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T						1		1		44		45
* ESTEVAN C	2				2	38	2	40		25	3,582	3,647
* ESTON T						1		1			65	66
* FOAM LAKE T	2											
* GRAVELBOURG T	1				1	12		12				12
* GRENFELL T	1				1	15	1	16				16
* GULL LAKE V	1				1	10		10				10
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T	1				1	14		14			2	20
* HUMROLDT T	6		28		34	459	7	466		42		508
* INDIAN HEAD T	1				1	12		12				12
* KAMSACK T	2				2	24		24				24
* KERRROBERT T	2											
* KINDERSLEY T	5	2			7	118		118				118
* KINISTINO T												
* LAFLECHE T	2				2	32		32				32
* LEMBERG T	1				1	14		14				14
* LINTLAW V	2											
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T							2	2				2
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V	1				1	2		2				2
* MAPLE CREEK T	3				3	36		36				36
* MEADOW LAKE T	4				4	65		65		40		105
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	5				5	77	17	94		7	4	105
* MELVILLE C	1				1	26	4	30		20	1	51
* MEDIA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	3				3	55	20	75		33		108
* NAICAM T	2				2	45	5	50			30	80
* NIPAWIN T	1				1	15	8	23			8	31
* NORTH BATTLEFDRD C	5				5	80	15	95	2	204		301
* NORTH QU APPELLE R M.	3				3	7	1	8				8
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	14	20	44		78	885	31	916	6	233	25	1,180
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T	1				1	14	1	15		142		157
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T	2				2	28		28		13	129	170
* ST WALBURG T	1				1	10		10				10
* SALTCOATS T	2											
* SHAUNAVON T	3				3	45		45				45
* SHELLBROOK T	3				3	47		47				47
* SINTALUTA T	1				1	15		15				15
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R M							2	2		2		4
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T											40	40
* SWIFT CURRENT C	6	2	4		12	159	2	161		8	118	287
* TISDALE T	2				2	35	3	38		8		46
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST	2											
* WAONA T						1	3	4		6		10
* WAKAW T							1	1				1
* WALDHEIM T												
* WAPELLA T												
* WATROUS T	2	2			4	50		50	2	9		61
* WATSON T											35	35
* WEYBURN C	8				8	145	6	151				151
* WHITWOOD T	2				2	27		27		2		29
* WILTON R M												
* WISHART V												
* WYNYARD T							2	2	6	15		23
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	11		4		15	195	1	196		48	28	272
	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,530

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T												
* HIGH RIVER T												
* HINES CREEK V												
* HINTON T	1	2			3	38		38				38
* HUGHENDEN V	1				1	14		14				14
* HUSSAR V	2				2	34	4	38		3		41
* HYTHE V												
* I D 46												
* I D 108	11				11	88		88		3		91
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T						1	1	2		18		20
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T												
* KINUSO T												
* KITSICOTY V	1				1	19		19				19
* LAC LA RICHE T												
* LACOMBE T	2			1	3	36	1	37	7			44
* LAMONT V												
* LEDUC T	7				7	96	4	100	5			105
* LEDUC COUNTY	4				4	36		36			354	390
* LETHBRIDGE C	24		60		84	1,022	44	1,066	16	104	65	1,251
* LLOYDMINSTER C	4		5		9	103	3	106	1	10		117
* LODGEPILE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O BEACH S V							3	3				3
* MANNING T	3				3	35		35		79	9	123
* MANNVILLE V	2				2	24		24		42		66
* MARWAYNE V						2		2				2
* MAYERTHORPE T	1				1	15	4	19				19
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	8				8	151	19	170		222	15	407
* MILK RIVER T												
* MILLET V							1	1				1
* MIRROR V												
* MORINVILLE T												
* MURRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M O							5	5				5
* MUNDARE T												
* MYRNAM V	1				1	13	5	18				18
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T			8		8	72	1	73				73
* OLDS T	2				2	36		36	60	21		117
* ONDWAY V							2	2				2
* OYEN V	5				5	87		87	10			97
* PEACE RIVER T	2				2	32		32		12		44
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T	1				1	12		12		38		50
* PONOKA T	2				2	28	5	33		3		36
* PONOKA CO												
* PROVOST T	3				3	48		48		2		50
* RADWAY V												
* RAYMOND T							6	6				6
* REDCLIFF T										2		2
* RED DEER C	6				6	104	11	115		71		186
* REDWATER T	7				7	111		111				111
* RIMBEY T												
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1				1	13	1	14				14
* ROSEMARY V												
* RYCRDFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T	9		4		13	184		184		18		202
* SANGUOD V												
* SEBA BEACH S V												
* SEDGWICK T	1				1	13		13		5		18
* SEKSMITH V	1				1	14	2	16				16
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T	2				2	28		28				28
* SPIRIT RIVER T	2			1	3	31	18	49		1		50
* SPRUCE GROVE V	1				1	10		10				10
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T	4				4	60	13	73		1		74
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	2				2	26	6	32		1		33
* STRATHMORE T									2			2
* SUNDRE T												
* SWAN HILLS T	1				1	12		12		92		104
* SYLVAN LAKE T						3		3				3
* TABER T	2				2	33	1	34		35		69

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• THORHILD T	4				4	56		56				56
• THORSAY V	3				3	35	1	36		75		111
• THREE HILLS T						1	6	7				7
• TOFIELD T	1				1	10		10		8		18
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CD												
• TWO HILLS T							1	1		1		2
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T												
• VEGREVILLE T	9				9	131	4	135		4		4
• VERMILION T	6				6	91		91		14		149
• VERMILION RIVER COUNTY												91
• VIKING T	2				2	27		27		60		87
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T												
• WARRBURG V	2				2	22		22				22
• WASKATENA V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T	5				5	67	2	69				69
• WETASKIWIN C	3				3	25	4	29		5		34
• WHITECOURT T	1				1	20		20		45		65
• WILWOOD V											25	25
	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	410	44	996	6	1,456	15,802	505	16,307	688	2,891	2,002	21,888
METRO VICTORIA	81	14	51	4	150	2,170	130	2,300	56	181	3,180	5,717
• ABBOTSFORD V							1	1				1
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V												
• ARMSTRONG C	1				1	17		17				17
• CAMPBELL RIVER D	6				6	108	4	112				112
• CASTLEGAR T	1				1	12	7	19		3		22
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA												
• CHILLIWACK C			42		42	301	8	309		14		323
• CHILLIWACK TWP	74	2	6		32	496	23	519	16	114		649
• COLDSTREAM D	5				5	76	1	77				77
• COLUMBIA-SHUSWAP RD												
• COMOX T	5				5	94	1	95				95
• COURTENAY C	3				3	69	8	77		15		92
• COURTNY CAMPL RIV C P A	13	2			15	162	9	171	16	6		193
• CRANBROOK C	4				4	59	6	65				65
• CRESTON T	5				5	76	2	78		2		80
• CRUICKED RIVER C P A												
• DAWSON CREEK C	1	2			3	68	11	79	5	21		105
• DAWSON CREEK C P A	1				1	5	8	13		6		19
• DUNCAN C	3				3	42		42		2		44
• ENDERBY C									8	30		38
• FERNIE C												
• FORT NELSON C P A	1				1	3		3		62		65
• FORT ST JOHN T	4				4	112	10	122		8	12	142
• GIBSONS LANDING V			4		4							
• GOLDEN VILLAGE V						1		1		4		5
• GRAND FORKS C							4	4		322		326
• GREENWOOD C							2	2				2
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T	1				1	12	1	13		15	9	37
• HUDSON HOPE D M	2				2	25	7	32				32
• KAMLOOOPS C (S)	16				16	281	24	305		903	5	1,213
• KAMLOOOPS C P A	24	2			24	303	10	313		270		533
• KASLO V												
• KELOWNA C	18				18	298	33	331	84	22	1	438
• KELOWNA C P A	52		9		61	738	23	761	44	161	30	996
• KENT D	1		1		1	18	2	20	10	8		38
• KIMBERLEY C	1				1	16		16				16
• KINAIRD T	2				2	37	2	39			34	73
• KITIMAT D	7	2		2	11	199		199	184	107		490
• LADYSMITH T	1				1	12		12		2		14
• LAKE COMICHAN V	1				1	8	2	10				10
• LANGFORD C P A	22				22	316	6	322				322
• LANGLEY D	30				30	405	84	489	30	56		575
• LILLOOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	59				59	880	21	901	17	7		925
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	33	2	1		36	390	16	406	49	184	52	691
• MCBRIDE V												
• MERRITT T	2				2	33	4	37				37
• MISSION CITY T												
• MISSION D	5				5	82	9	91				91
• NANAIMO C	4	2			6	82	10	92		82		174

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NANAIMO C P A	28	2		1	31	417	17	434	55	3		492
* NELSON C	4				4	49	6	55		48	20	123
* NORTH COWICHAN D 2												
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		2			2	36		36				36
* OLIVER V	1				1	9	3	12		107		119
* OSOYOODS V		2			2	21		21		23		44
* PARKSVILLE V	9				9	141	3	144				144
* PEACHLAND D	5				5	50	4	54				54
* PENTICTON C	16				16	288	10	298	6	34		338
* PITT MEADOWS D	2	2			4	63	2	65	30	12		107
* PORT ALBERNI C (6)	5				5	120	12	132	53	14	58	257
* PDUCE CDUPE V							1	1		4		5
* POWELL RIVER D	10				10	268	4	272			5	277
* PRINCE GEORGE C	19	12		1	32	491	22	513		107		520
* PRINCE GEORGE C P A	22				22	300	30	330	47	21	22	420
* PRINCE RUPERT C	5			5	10	141	62	203	2	59	8	272
* QUALICUM BEACH V	1				1	12	9	21				21
* QUESNEL T	2				2	40	19	59				59
* QUESNEL C P A	3	2			5	46	1	47	8	6		61
* REVELSTOKE C						6	5	11	10			21
* ROSSLAND C						15		15				15
* SALMO V						1		1				1
* SALMON ARM V 2												
* SALMON ARM D					10	164	10	174				174
* SHAWNIGAN C P A	1				1	8	1	9			137	146
* STICAMOUS CPA	2				2	17	2	19		2		21
* SMITHERS T	5				5	94	4	98		6		104
* SQUAMISH D	3				3	42	2	44	45	82		171
* SUMAS D						1	2	3	9	2		14
* SUMMERLAND D	11				11	174	6	180		1	15	196
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	7				7	88	4	92	29	5		126
* TERRACE D	7				7	118	6	124		2	1	127
* TOFINO V									25			25
* TRAIL C							3	23	26	152	8	186
* VANDERHOOF V 2												
* VERNON C	7	5			12	167	3	170		68		238
* VERNON C P A	16				16	187	12	199	28	7		234
* WARFIELD V							7	7		4		11
* WEST BENCH C P A 2											219	219
* WILLIAMS LAKE T												
	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
	7,676	3,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
APRIL 1968 LATE REPORTS AVR. 1968 RAPPORTS TARDIFS												
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
• SUMMERSIDE T						1	10	11		10		21
						1	10	11		10		21
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECUSSE												
NEW GLASGOW T	3				3	56		56		3	11	70
NORTH SYDNEY T	25				25	199		199		84		283
	28				28	255		255		87	11	353
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
• SHEDIAC T	1				1	12		12			86	98
	1				1	12		12			86	98
QUEBEC												
ROXBORO T						4		4				4
• BEDFORD T							19	19			75	94
						4	19	23			75	98
ONTARIO												
HURLINGTON T	137		137		274	3,571	38	3,609	33	4,421	176	8,239
WINDSOR C	55		2		57	1,365	247	1,612	515	314	568	3,009
• NORWICH V	1				1	20	1	21		2	35	58
• BLENHEIM T	5				5	90	9	99	18	30		147
• ROSANQUET TWP	10				10	66	10	76	2	4		82
• GOSFIELD NORTH TWP	1				1	20	6	26				26
• CHESLEY T	2				2	35		35				35
• TINY TWP	34			1	35	193	21	214	27	19		260
	245		139	1	385	5,360	332	5,692	595	4,790	779	11,856
SASKATCHEWAN												
• MAPLE CREEK T	4				4	50		50		1	1	52
	4				4	50		50		1	1	52
ALBERTA												
• HIGH PRAIRIE T	5	2			7	82	3	85			950	1,035
• MCLENNAN T	1				1	14		14				14
• RIMBEY T										39		39
• STRATHMORE T	1				1	10		10		32		42
	7	2			9	106	3	109		71	950	1,130
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
NEW WESTMINSTER C	1		237		238	1,647	6	1,653		245		1,898
RICHMOND TWP	59	8		1	68	968	53	1,021	76	369	50	1,516
CENTRAL SAANICH D	17				17	326	8	334	1	9		344
• LILLOOET V	1				1	15	1	16		3		19
• UKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2				2	40		40				40
PORT ALBERNI C	15			1	16	308		308	69	1	69	447
	95	8	237	2	342	3,304	68	3,372	146	627	119	4,264
	380	10	376	3	769	9,092	432	9,524	741	5,586	2,021	17,872

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010546902

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

